

Ressources liées aux traités

Livres (pour enseignants)

1. Létourneau, Lorraine (1989). *Arts et Cultures autochtones : cahier d'activités et de créativité*. Québec : Guérin.
2. Rankin, Dominique (2011). *On nous appelait les Sauvages*. Montréal : Le jour.
3. Saul, John (2008). *Mon pays Métis: Quelques vérités sur le Canada*. Québec : Boréal.

Livres (M-12)

1. Barber, Christel (1988). *Le mariage métis*. Gravelbourg : Le Lien.
 - a. Guide pédagogique :
<http://www.metismuseum.ca/media/document.php/06728.pdf>
2. Bouchard, David (2008). *Entre dans la grande ronde*. Toronto : Red Deer Press.
3. Bouchard, David (2009). *Je suis Corbeau*. Winnipeg : Plaines.
4. Bouchard, David (2006). *Nokom : Ma voix et mon cœur*. Toronto : Red Deer Press.
5. Bouchard, David (2009). *Nuits de pow-wow*. Toronto : Red Deer Press.
6. Bouchard, David (2008). *Qu'appelle*. St. Boniface : Plaines.
7. Bouchard, David (2010). *Le secret de ton nom*. Toronto : Red Deer Press.
8. Bouchard, David (2009). *Les Sept enseignements sacrés*. Winnipeg : Plaines.
9. Brummel Crook, Connie (2001). *Lune d'érable*. Ontario : Scholastic
10. Francis, Daniel (2002). *Je découvre les premières nations et les explorateurs*. Montréal : Chenelière.
11. Livesey, Robert (2008). *À la découverte du Canada : Les Premières Nations*. Plaines.
12. Mossalim, Katherine (2010). *As-tu vu? Les Autochtones*. Malins.
13. Taylor, C. J. (1990). *Deux plumes et la solitude disparue*. Montréal : Livres Toundra.

14. Taylor, C. J. (1991). *Guerrier-Solitaire et le fantôme*. Montréal : Livres Toundra.
15. Taylor, C. J. (1997). *Petit Ruisseau et le don des animaux*. Montréal : Livres Toundra.
16. Taylor, C. J. (1993). *Le secret du bison blanc*. Montréal : Livres Toundra.
17. Stanbridge, Joanne (2005). *Joseph Brant: Protecteur des droits*. Chenelière
18. Stanbridge, Joanne (2005). *Poundmaker : Un chef pacifiste*. Chenelière

Livres (M-6)

1. Auteurs variés. (2011). Série Buffalo Books. Écoles publiques de Regina.
2. Banting, Erinn (2008). *Les Cris*. Calgary : Weigl Educational Publishers.
3. Banting, Erinn (2008). *Les Inuits*. Calgary : Weigl Educational Publishers.
4. Howes, Jennifer (2012). *Les Métis*. Calgary : Weigl Educational Publishers.
5. Kissock, Hesther (2012). *Les Algonquins*. Calgary : Weigl Educational Publishers.
6. Loyer, Christophe (2001). *Ma tante Charlotte*. Soleil de minuit.
7. McDermott, Barb et McKeown, Gail. *La collection Coup d'oeil*. Montréal : Chenelière.
8. Noel, André (2000). *Trafic chez les Hurons*. Québec : Courte Échelle. (roman)
9. Rebus, Anna (2012). *Les Pieds-Noirs*. Calgary : Weigl Educational Publishers.
10. Rebus, Anna (2010). *Les Sioux*. Calgary : Weigl Educational Publishers.
11. Webster, Christine (2012). *Les Mi'kmaq*. Calgary : Weigl Educational Publishers.

Livres (7-12)

1. Auteur Inconnu. *Double perspective : Les Premières nations*. Scholastic.
2. Corriveau, Monique (2004). *Le Wapiti*. Fides. (roman)
3. Gingras, Charlotte (2005). *La disparition*. Courte Échelle. (roman)
4. Groux, Diane (2002). *La visite Nordique*. Québec : Soleil de minuit. (roman)

5. Lacombe, Jean (2004). *L'original blanc*. Québec : Soleil de minuit. (roman/bande dessinée)
6. McCormick, Rod, et al (2003). *Les cercles d'accompagnement*. Saskatoon : Conseil du développement des ressources humaines autochtones au Canada.
7. Rouy, Maryse (2003). *L'insolite Coureur des bois*. Québec : Atout. (roman)

DVD

1. **Ce qu'il faut pour vivre**. ACPAV en collaboration avec Arco Film Communication. 2009. Québec : Films Séville Inc. (Vision du monde, ressource clé pour la 9^e année)
2. **Sigwan**. Alanis Obomsawin. 2005. Canada : Office nationale du film. (5^e à 8^e année)
3. **L'art de Paul Kane**. 2006. CineFocus Canada. (Éducation artistique, secondaire)
4. **Sans réserve**. 2007. Montréal : Québec. Cinéfête. (Sciences Humaines 8^e-9^e année)

Vidéos en ligne

1. Office national du film
<http://www.onf.ca>
2. 8^e feu : Les autochtones et le Canada (Série de 4 Vidéos - 7^e-12^e année)
<http://www.tou.tv/8e-feu-les-autochtones-et-le-canada>
3. Horizon Treaty Education Video (anglais)
<http://www.youtube.com/watch?v=0HbAr5PC4pY>
4. Droits fonciers issus des traités : l'histoire d'English River (sous-titres en français) - 7^e - 12^e année
<http://www.youtube.com/watch?v=XnSTx33hXKo>

Sites Web

1. Les premières communautés à la portée des jeunes : Les Cris-des-Plaines
<http://www.collectionscanada.gc.ca/settlement/kids/021013-2161-f.html>

Les premières communautés à la portée des jeunes : jeux
<http://www.collectionscanada.gc.ca/settlement/kids/021013-1607-f.html>
2. Four Directions Teachings (sous-titres en français)
<http://www.fourdirectionsteachings.com/>
3. Carrefour jeunesse : Affaires autochtones et Développement du Nord Canada
<http://www.aadnc-aandc.gc.ca/fra/1315444613519>
4. Affaires autochtones et Développement du Nord Canada
<http://www.aadnc-aandc.gc.ca/fra/>
5. Autochtones : L'autre histoire (Émissions radio - 10^e-12^e)
<http://www.rcinet.ca/autochtones/>
6. Éditions Soleil de Minuit - Liste de livres portant sur les Autochtones
www.editions-soleildeminuit.com
7. Jeux autochtones de l'Amérique du Nord (anglais)
<http://mathcentral.uregina.ca/RR/database/RR.09.00/treptau1/>
8. Bureau du commissaire des traités
www.otc.ca
10. La machine à remonter le temps
<http://www.saskstories.ca/>

11. Que sont les enfants devenus?
<http://www.wherearethechildren.ca/>
12. Statistiques Canada
<http://www.statcan.gc.ca/start-debut-fra.html>
13. Sur les traces des premiers habitants (7^e-12^e année)
<http://www.musee-mccord.qc.ca/pdf/eduweb/autochtone.enseign.FR.pdf>
14. Collection virtuelle Écho d'un peuple
<http://echo.franco.ca/>
15. Allen Sapp - Artiste Cri
www.museevirtuel.ca/Exhibitions/allensapp/French/index.htm
16. Légendes autochtones
<http://www.camping-lido.net/coin/legendes/autochtone/legendes.html>
17. Ontario ministère des affaires autochtones
<http://www.aboriginalaffairs.gov.on.ca/francais/kids/kids.asp>
18. Aboriginal Perspectives : Grade 4 Math Workshop (Anglais)
<http://www.aboriginalperspectives.uregina.ca/workshop2010/>
19. Leçons (M-3^e en français, M-12^e en anglais)
http://www.saskschools.ca/~aboriginal_res/
20. Information sur les traités du Canada (7^e à 12^e année, enseignants)
<http://www.treaty-accord.gc.ca/index.aspx?lang=fra>
21. Encyclopédie Canadienne (7^e à 12^e année, enseignants)
<http://www.thecanadianencyclopedia.com/articles/fr/traites-indiens>

22. Patrimoine Canadien - traités avec l'ONU (7^e à 12^e année, enseignants)

<http://www.pch.gc.ca/pgm/pdp-hrp/docs/index-fra.cfm>

23. Revendications et traités (7^e à 12^e année, enseignants)

<http://www.autochtonesauCanada.gc.ca/acp/site.nsf/fra/ao20009.html>

24. Parlement du Canada - Le processus de conclusion des traités au Canada (7^e à 12^e année, enseignants)

<http://www.parl.gc.ca/Content/LOP/ResearchPublications/prb0845-f.htm>

25. L'atlas du Canada - Traités historiques avec les Indiens (7^e à 12^e année, enseignants)

<http://atlas.nrcan.gc.ca/site/francais/maps/historical/indiantreaties/historicaltreaties/1>

26. Le Canada en devenir (7^e à 12^e année, enseignants)

http://www.canadiana.ca/citm/themes/aboriginals/aboriginals4_f.html

Ressources à commander ou imprimer (<http://publications.gc.ca/>)

1. À travers le regard de Mala

<http://www.aadnc-aandc.gc.ca/fra/1302888259029>

2. Claire et son grand-père

<http://www.aadnc-aandc.gc.ca/fra/1303145519542>

Site web pour l'accompagner :

http://www.beatstudios.ca/inac/fr/2000_f.html

3. Publications Canada

- a. Le cercle d'apprentissage (4-7 ans)

<http://publications.gc.ca/collections/Collection/R32-195-1998F.pdf>

Le cercle d'apprentissage (8-11 ans)

<http://www.aadnc-aandc.gc.ca/DAM/DAM-INTER-HQ/STAGING/texte->

[text/ach_lr_ks_clsrs_learningcircle_lc811_1316538072761_fra.pdf](http://www.aadnc-aandc.gc.ca/DAM/DAM-INTER-HQ/STAGING/texte-ach_lr_ks_clsrs_learningcircle_lc811_1316538072761_fra.pdf)

Le cercle d'apprentissage (14-16 ans)

http://publications.gc.ca/collections/collection_2007/inac-ainc/R72-278-4-2007F.pdf

- b. Soyez de la fête! Le 21 juin, journée nationale des Autochtones

<http://www.publications.gc.ca/site/fra/310006/publication.html>

- c. Les récits que racontent les totems : quand prennent vie les symboles autochtones

<http://www.publications.gc.ca/site/fra/98952/publication.html>

- d. L'histoire des traités au Canada (secondaire)

<http://www.publications.gc.ca/site/fra/403327/publication.html>

- e. La musique des Premières nations au Canada

<http://www.publications.gc.ca/site/fra/76843/publication.html>

- f. Canards - jeu génial sur les Autochtones au Canada

<http://www.publications.gc.ca/site/fra/98864/publication.html>

- g. Les traités conclus avec les Autochtones au Canada

<http://www.publications.gc.ca/site/fra/95577/publication.html>

- h. Ça doit être autochtone! Conversation sur les aliments autochtones

<http://publications.gc.ca/site/fra/95964/publication.html>

- i. Contes et légendes : fragments d'une histoire orale
<http://publications.gc.ca/site/fra/95971/publication.html>
- j. Les sports autochtones : des jeux intemporels
<http://publications.gc.ca/site/fra/95969/publication.html>
- k. Le Nunavut, troisième territoire du Canada au nord du 60^e parallèle
<http://publications.gc.ca/site/fra/73982/publication.html>
- l. Les membres des Premières nations du Canada
<http://publications.gc.ca/site/fra/73974/publication.html>

Le Lien (pour louer les ressources en français - tous les sujets)

<http://www.lelien.ca/>

Partagez vos leçons

www.otc.ca